



# Agenda

## 318-0S - Spanish Translation Task Group

2:00 p.m. – 3:30 p.m. Monday, April 15, 2013

C-202A - Convention Center  
Minneapolis, Minnesota

### 1. WELCOME

- 1.1. Welcome to all members and visitors

### 2. APPROVAL OF MINUTES

- 2.1. The committee is asked to approve the minutes of the Fall 2012 meeting. The approved minutes will be posted in the document library of the 318-0S web page at: <http://www/concrete.org>

### 3. TRANSLATION OF IPS-1, ESSENTIAL REQUIREMENTS, ACI 314.R-11

- 3.1. Luis Garcia will discuss the draft of the translation of ACI 314-11 and when it will be ready for our committee to review and ballot.

### 4. TRANSLATION OF ACI 201.2RS-08

- 4.1. Discussion of review of the translation of ACI 201.2RS-08 by the Task Group of Ramon Carrasquillo, Luis Garcia, and George Taylor.

### 5. 318S-14 – TRANSLATION OF SHELLS AND PLATES CHAPTER

- 5.1. Discussion of final ballot for this chapter and resolution of outstanding negative votes and comments.

### 6. 318S-14 – TRANSLATION OF CHAPTER 4 - STRUCTURAL SYSTEMS (REQUISITOS DE LOS SISTEMAS ESTRUCTURALES)

- 6.1. Discussion of negative votes and comments from the first ballot for this chapter.

### 7. OTHER BUSINESS

- 7.1. Open discussion for any new business.

### 8. NEXT MEETING

- 8.1. The next meeting is scheduled for October 21, 2013 at the Hyatt Regency & Phoenix Convention Center in Phoenix, Arizona.

### 9. ADJOURNMENT

**Exhibit 1.1a Membership Roster of 318-0S**

<p><b>Schaeffer, Thomas C.</b> (Chair) Structural Design Group 220 Great Circle Rd. – Ste 106 Nashville, TN 37228-1753 United States Ph: (615) 255-5537, Fax: (615) 255-1486 E-mail: <a href="mailto:toms@sdg-structure.com">toms@sdg-structure.com</a></p>	<p><b>Parra-Montesinos, Gustavo J</b> University of Michigan 2380 GG Brown Bldg 2350 Hayward St Ann Arbor, MI 48109-2125 Phone: (734)764-6576, Fax: (734)764-4292 E-mail: <a href="mailto:gjpm@umich.edu">gjpm@umich.edu</a></p>
<p><b>Carrasquillo, Ramon L.</b> Carrasquillo Associates 5113 Southwest Pkwy, Ste 250 Austin, TX 78735-8915 United States Ph: (512) 358-7020; 205, Fax: (512) 358-7021 E-mail: <a href="mailto:rlc@carrasquilloassociates.com">rlc@carrasquilloassociates.com</a></p>	<p><b>Pasquel, Enrique</b> Calle 4-Mz E-5 No 163 Los Alamos De Monterrico Lima, 33 Peru Phone: 51-1-2154720, Fax: 51-1 - 2154739 E-mail: <a href="mailto:epasquel@unicon.com.pe">epasquel@unicon.com.pe</a></p>
<p><b>Constantino, Cesar A.</b> Titan America LLC Concrete Technology Center 11000 NW 121st Way Medley, FL 33178-1009 United States Ph: (305) 364-2230, Cell: (904) 296-0269 Fax: (305) 364-305-364-2288 e-mail: <a href="mailto:cconstantino@titanamerica.com">cconstantino@titanamerica.com</a></p>	<p><b>Rodriguez, Mario E.</b> Natl Univ of Mexico/Ciudad Uni Apr Post 70-290/Del Coyoacan Mexico City, DF CP 04510 Mexico Fax: +52-55-56161514 E-mail: <a href="mailto:mrod@servidor.unam.mx">mrod@servidor.unam.mx</a></p>
<p><b>Garcia, Luis E.</b> Proyectos y Disenos Ltda Carrera 20 No 84-14 Piso 7 Bogota, 9 Colombia Ph: (571) 530-0655, Fax: (571) 530-0650 E-mail: <a href="mailto:Luis.Garcia@concrete.org">Luis.Garcia@concrete.org</a></p>	<p><b>Santana, Guillermo</b> University of Costa Rica Apartado Postal 1839 San Pedro, 2050 Costa Rica Ph: +011-506-2207-4012, Fax: +011-506-2207-4440 E-mail: <a href="mailto:gsantana@ice.co.cr">gsantana@ice.co.cr</a></p>
<p><b>Holmberg, Augusto H</b> Instituto Del Cemento y Del Hormigon De Chile Josue Smith Solar 360 Providencia Santiago, 7260300 Chile Phone: 56-22-326777 Fax: 56-22-339765 E-mail: <a href="mailto:aholmberg@ich.cl">aholmberg@ich.cl</a></p>	<p><b>Stark, Roberto</b> Consultant Llama 130/Col Jardines del Ped Mexico, DF 01900 Mexico Ph: +525552816675, Fax: +15-2552816676 E-mail: <a href="mailto:rstark@prodigy.net.mx">rstark@prodigy.net.mx</a></p>
<p><b>Izquierdo-Encarnacion, Jose M</b> Porticus 27 Santa Anastacia St-El Vigia San Juan, PR 00926 Phone: (787) 344-2000 Fax: (877) 227-0718 E-mail: <a href="mailto:pepez@msn.com">pepez@msn.com</a></p>	<p><b>Yanez, Fernando</b> ICH San Pio X 2455 Santiago, 7510602 Chile Ph: (562) 978-4151, Fax: (562) 698-3166 E-mail: <a href="mailto:fyanez@ing.uchile.cl">fyanez@ing.uchile.cl</a></p>
<p><b>Juarez, Jose Damazo</b> IMCYC -Main Office Insurgentes Sur 1846 Col Florida Mexico, DF 01030 Mexico Phone: 52-55-53-225740 Fax: 52-55-5322-5743 E-mail: <a href="mailto:ddamazo@mail.imcyc.com">ddamazo@mail.imcyc.com</a></p>	<p><b>Lozano, Ruy Sanchez Jose</b> [Associate Member] Nardo 308 Los Colorines San Pedro Garza Garcia N.L. Mexico 66275 Ph: +52- 81-8363-2250, Fax: +52- 81-8363-2251 E-mail: <a href="mailto:jlozanors@gmail.com">jlozanors@gmail.com</a>, <a href="mailto:jlozanors@in-concrete.com">jlozanors@in-concrete.com</a></p>
<p><b>Ospina, Carlos E.</b> Berger/ABAM Engineers Inc 33301 9th Ave S, Ste 300 Federal Way, WA 98003-2600 United States Ph: (206) 431-2270, Fax: (206) 431-2250 E-mail: <a href="mailto:carlos.ospina@abam.com">carlos.ospina@abam.com</a></p>	